

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

#### POLARIZED PLUG

**This product is for household use only.**

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

- Do not use appliance for other than intended use.
- Do not attempt to defeat the cover interlock mechanism.
- Be certain cover is locked securely in place before operating appliance.
- To reduce the risk of injury, never place cutting blade on base without first putting bowl properly in place.
- To reduce the risk of injury, never place chopper is not running.
- chopping food to prevent possibility of severe personal injury or damage to the food chopper. A scraper may be used but must be kept hands and utensils away from moving blades while ○ Blade is sharp. Handle carefully.
- Do not let cord hang over edge of table or counter.
- Do not use outdoors.
- appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
- The use of attachments not recommended or sold by the listed on the cover of this manual.
- mechanical adjustment. Or, call the appropriate toll-free number authorized service center for examination, repair, or electrical or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest or after the appliance malfunctions, has been dropped, or ○ Do not operate any appliance with a damaged cord or plug ○ Avoid contacting moving parts.
- off parts, and before cleaning.
- Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking near children.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or cord or plug, in water or other liquid.
- To protect against risk of electric shock, do not immerse base.
- Read all instructions.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

## IMPORTANT SAFEGUARDS

Please Read and Save this Use and Care Book.



## ONE-TOUCH CHOPPER PICADOR CON FUNCIÓN DE PULSO HACHOIR À IMPULSION



#### Service line à la clientèle :

Canada 1-800-231-9786

**Accessoires/Pièces** (Canada)  
1-800-738-0245

Pour accéder au **service à la clientèle en ligne** ou pour **inscrire** votre produit en ligne, rendez-vous à **www.prodprotect.com/applica**

MODELS  
MODELOS  
MODÈLES

○HC306  
○HC306B  
○HC21K  
○HC306C

#### Customer Care Line:

USA 1-800-231-9786

**Accessories/Parts** (USA)  
1-800-738-0245

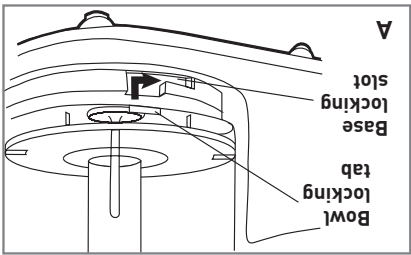
For **online customer service** and to **register** your product, go to **www.prodprotect.com/applica**

#### Servicio para el cliente:

México 01-800 714-2503

**Accesorios/Partes** (EE.UU)  
1-800-738-0245

Para **servicio al cliente** y para **registrar** su garantía visite **www.prodprotect.com/applica**



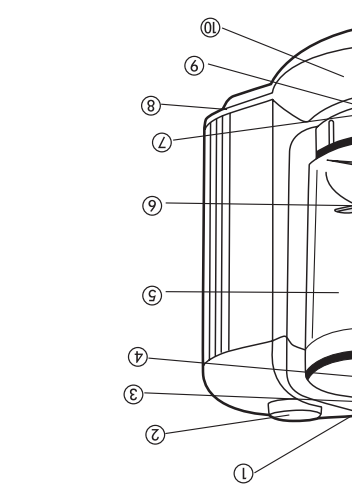
**Important: Be careful not to touch the blade as it is extremely sharp.**  
1. On a countertop or other flat surface, place the bowl onto the base, lining up the bowl locking tabs to the base locking slots. Turn clockwise until the bowl locks. **(A)**  
2. Slide the blade hub down over the shaft.

#### ASSEMBLY

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth; do not immerse the base in water.

#### HOW TO USE

1. Safety lock slot
2. One-touch pulse button
3. Extended tab
4. Safety locking lid
5. Bowl (Part #T737-1140) (Part #T737-0141)
6. Removable blade assembly



**Product may vary slightly from what is illustrated.**

**Note:** If the power-supply cord is damaged, it should be replaced by a qualified personnel; in Latin America, by an authorized service center.

**Note:** If the power-supply cord is damaged, it should be replaced by a qualified personnel; in Latin America, by an authorized service center. **Note:** If the power-supply cord is damaged, it should be replaced by a qualified personnel; in Latin America, by an authorized service center. **Note:** If the power-supply cord is damaged, it should be replaced by a qualified personnel; in Latin America, by an authorized service center. **Note:** If the power-supply cord is damaged, it should be replaced by a qualified personnel; in Latin America, by an authorized service center.

#### ELECTRIC CORD

The cord of this appliance was selected to reduce the possibility of tangling in or tripping over a longer cord. If more length is needed, use an extension cord rated no less than 15 amperes. (For 220 volt rated products, use an extension cord rated no less than 6 amperes.) When using an extension cord, do not let it drape over the working area or dangle where someone could accidentally trip over it. Handle cord carefully for longer life; avoid jerking or straining it at outlet and appliance connections. **Note:** If the power-supply cord is damaged, it should be replaced by a qualified personnel; in Latin America, by an authorized service center.

Preparation Hints	
<b>FOOD</b>	
Use 1 slice at a time, torn or broken into several pieces.	Bread, toasted or stale
Drain up to 1 can (8 oz.) and process canned or cooked	Fruits & Vegetables
Process up to 1 cup of raw fruits or vegetables (cut in ¼" pieces) at 5-second intervals to desired texture.	Fruits & Vegetables
Wash and dry thoroughly, then process up to 1 cup of herbs at 5-second intervals to desired texture.	herbs
Process up to 1 cup of nuts at 5-second intervals to desired texture.	Nuts
Process 6 – 10 cookies (about 1 cup) at 5-second intervals to desired texture.	Cookies, Crackers
Process 1 square (1 oz.) of broken	Chips

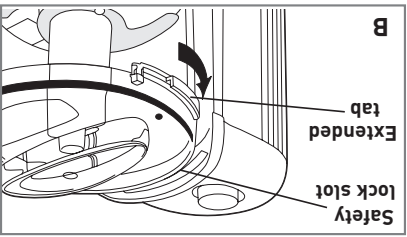
#### Processing Guide

Do not use bowl for storing food.

1. To use, remove the lid and place dry food in the bowl. (See PROCESSING GUIDE).
2. Place the lid on the bowl and turn to lock into place.
3. Press the one-touch pulse button to process.
4. Unplug the unit. Be sure the blade stops turning completely before removing the lid. Remove the lid and grasp the plastic blade hub. Carefully pull the blade straight up. Remove the bowl and empty the processed food.

#### CHOPPING & MINCING

3. Place the lid on the bowl, with the extended tab on the same side as the safety lock slot. Turn the lid into the safety lock slot as far as it will go so that the dot on the lid is aligned with the dot on the base **(B)**. **Note:** For your protection, this unit has a safety lock system. The unit will not operate unless the lid and base dots are aligned. Do not attempt to operate the unit without safety locking lid in place.



#### BESOIN D'AIDE?

Pour communiquer avec les services d'entretien ou de réparation, ou pour adresser toute question relative au produit, composer le numéro sans frais approprié indiqué sur la page couverture. Ne pas retourner le produit où il a été acheté. Ne pas poster le produit au fabricant ni le porter dans un centre de service. On peut également consulter le site web indiqué sur la page couverture.

**Garantie limitée de deux ans**  
**(Valable seulement aux États-Unis et au Canada)**

- Quelle est la couverture?**
- Tout défaut de main-d'oeuvre ou de matériau; toutefois, la responsabilité de la société Applica se limite au prix d'achat du produit.
- Quelle est la durée?**
- Deux année(s) à compter de la date d'achat initiale, avec une preuve d'achat.
- Quelle aide offrons nous?**
- Remplacement par un produit raisonnablement semblable nouveau ou réusiné.

#### Comment se prévaut-on du service?

- Conserver son reçu de caisse comme preuve de la date d'achat.
- Visiter notre site web au [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica), ou composer sans frais le 1 800 231-9786, pour obtenir des renseignements généraux relatifs à la garantie.
- On peut également communiquer avec le service des pièces et des accessoires au 1 800 738-0245.

#### Qu'est-ce que la garantie ne couvre pas?

- Des dommages dus à une utilisation commerciale.
- Des dommages causés par une mauvaise utilisation ou de la négligence.
- Des produits qui ont été modifiés.
- Des produits utilisés ou entretenus hors du pays où ils ont été achetés.
- Des pièces en verre et tout autre accessoire emballés avec le produit.
- Les frais de transport et de manutention reliés au remplacement du produit.
- Des dommages indirects (il faut toutefois prendre note que certains états ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages indirects).

#### Quelles lois régissent la garantie?

- Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite.

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.
- **How does state law relate to this warranty?**

- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Products that have been modified in any way
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Damage from commercial use

#### What does your warranty not cover?

- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.
- toll-free 1-800-231-9786, for general warranty service.
- Visit the online service website at [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica), or call Save your receipt as proof of date of sale.

#### How do you get service?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.
- Two years from the date of original purchase with proof of such purchase.

#### For how long?

- Any defect in material or workmanship provided; however, Applica's liability will not exceed the purchase price of product.
- **What does it cover?**

#### (Applies only in the United States and Canada)

#### Two-Year Limited Warranty

To consult the website listed on the cover of this manual. back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product appropriate 800 number on the front of this sheet. Please **DO NOT** return For service, repair or any questions regarding your appliance, call the qualified service personnel.

#### NEED HELP?

This product contains no user-serviceable parts. Refer service to qualified service personnel. Wash the bowl, blade and lid immediately after use either with hot, soapy water or in the dishwasher (top-rack only). Wipe off the base with a damp cloth — do not immerse in water.

#### ¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. NO devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

#### DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

**(No aplica en México o Estados Unidos)**

- ¿Qué cubre la garantía?**
- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.
- ¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?**
- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

#### ¿Cómo se obtiene el servicio necesario?

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

#### ¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

#### ¿Qué aspectos no cubre esta garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

#### ¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

Made in People's Republic of China  
Printed in People's Republic of China

Fabricado en la República Popular de China  
Impreso en la República Popular de China

Fabriqué en République populaire de Chine  
Imprimé en République populaire de Chine

**Applica**<sup>®</sup>  
Applica Consumer Products, Inc.

Copyright © 2011 Applica Consumer Products, Inc.

2011/5/17/116E/S/F

**Por favor lea este instructivo antes de usar el producto.**

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se debe respetar ciertas medidas de seguridad incluyendo las siguientes:

- Por favor lea todas las instrucciones.
- A fin de protegerse contra el riesgo de un choque eléctrico, no sumerja la base, el cable, o el enchufe, en agua ni en ningún otro líquido.
- Todo aparato eléctrico utilizado en la presencia de menores de edad o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.
- Desconecte el aparato del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de limpiarlo y antes de instalar o retirar los accesorios.
- Evite el contacto con las piezas en movimiento.
- No se puede utilizar ningún aparato eléctrico que tenga el cable o el enchufe averiado, que presente un problema de funcionamiento, que se haya caído al suelo o que esté dañado. Por favor devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para toda revisión, reparación o ajuste eléctrico o mecánico necesario. O se puede llamar gratis al número apropiado que aparece en la cubierta de este manual.
- El uso de accesorios no recomendados ni a la venta por el fabricante presenta el riesgo de incendio, choque eléctrico o de lesiones personales.
- El aparato no se puede utilizar a la intemperie.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador.
- La cuchilla tiene filo y se debe manejar con prudencia.
- Mientras uno pica los alimentos, las manos y los utensilios se deben mantener alejados de la cuchilla a fin de reducir el riesgo de lesiones graves a las personas o de ocasionar daño al aparato. Se puede usar una espátula, pero solamente cuando el aparato no esté funcionando.
- Para reducir el riesgo de lesiones, nunca instale la cuchilla sobre la base sin antes haber colocado el recipiente en su lugar correctamente.
- Asegúrese que la tapa esté bien cerrada antes de hacer funcionar el aparato.
- No trate de alterar el mecanismo de cierre.
- Este aparato se deberá utilizar solamente con el fin previsto.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

**Este aparato eléctrico es para uso doméstico únicamente.**

## CONSERVATION DES INSTRUCTIONS ET DU MANUEL D'UTILISATION.

**Veuillez lire et conserver ce guide d'entretien et d'utilisation.**

## IMPORTANTES MISES EN GARDE

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il faut Lorsqu'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes :

- Lisez toutes les instructions.
- Pour protéger contre les risques de secousse électrique, ne pas plonger le socle, le cordon ou la fiche dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Il est nécessaire de surveiller de près l'utilisation de cet appareil par ou à proximité d'enfants.
- Débrancher de la prise quand on n'utilise pas l'appareil, avant de monter ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer.
- Éviter d'entrer en contact avec des pièces en mouvement.
- Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon sont abîmés, qui présente un problème de fonctionnement, qui est tombé ou qui est endommagé. Confier l'examen, la réparation ainsi que le réglage électrique ou mécanique de l'appareil au personnel du centre de service autorisé de la région. Ou composer le numéro sans frais approprié indiqué sur la couverture du présent guide.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant de l'appareil présente des risques d'incendie, de chocs électriques ou de blessures.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir
- La lame est aiguisée. Manier avec soin.
- Éloigner mains et ustensiles de la lame quand on hache des aliments pour réduire le risque de blessures sérieuses ou de dommages au hachoir. On peut utiliser une raclette mais seulement quand le hachoir est arrêté.
- Pour réduire le risque de blessure, ne jamais placer la Lame sur le Socle avant d'avoir d'abord mis le Bol en place correctement.
- S'assurer que le Couvercle est verrouillé en place avant d'utiliser l'appareil.
- Ne pas essayer de contourner ce mécanisme de verrouillage du couvercle.
- Utiliser l'appareil uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu.

## CONSERVER CES MESURES.

**L'appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.**

##### ENCHUFE POLARIZADO

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, inviértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

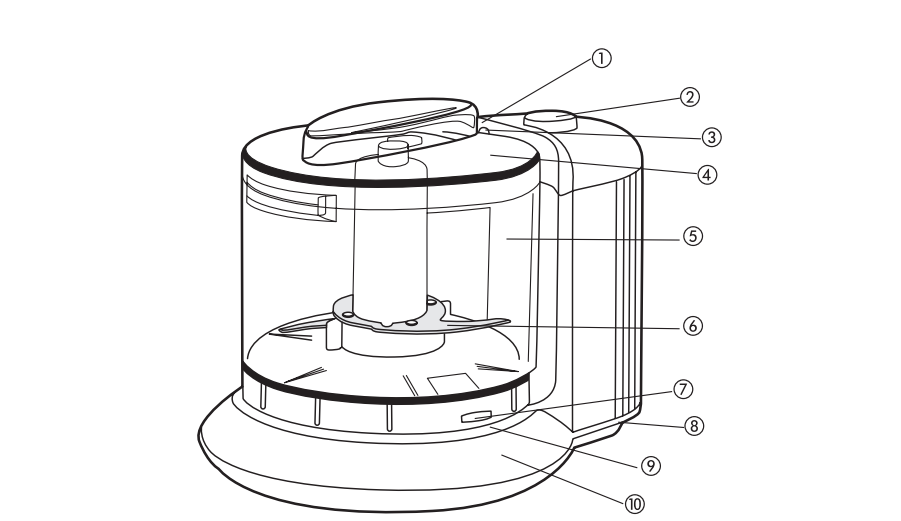
##### CABLE ELÉCTRICO

El cable de este aparato fue escogido a fin de evitar el riesgo de enredarse o de tropezar con un cable de mayor longitud. Cualquier cable de extensión que se deba emplear, deberá estar calificado para nada menor de 15 amperios. (Para aquellos productos de 220 voltios, se deberá utilizar un cable de extensión no menor de 6 amperios). Cuando utilice un cable de extensión, asegúrese que no interfiera con la superficie de trabajo ni que cuelgue de manera que alguien se pueda tropezar. A fin de aumentar la vida útil del cable, no tire de él ni maltrate las uniones del cable con el enchufe ni con el aparato.

**Nota:** Si el cordón de alimentación esta dañado, en América Latina debe sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado.

## CONSERVATION DES INSTRUCTIONS ET DU MANUEL D'UTILISATION.

**Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.**



- 1. Ranura de cierre de seguridad**
- 2. Botón de pulso**
- 3. Guía alargada**
- †4. Tapa con cierre de seguridad (#7737-0141)**
- †5. Recipiente (#7737-1140)**
- †6. Cuchilla removible (#5504-3300)**

- 7. Guías de cierre del recipiente**
  - 8. Cable eléctrico (no mostrado)**
  - 9. Ranura de cierre de la base**
  - 10. Base**
- Nota:** † indica piezas reemplazables/removibles por el consumidor

## CONSERVATION DES INSTRUCTIONS ET DU MANUEL D'UTILISATION.

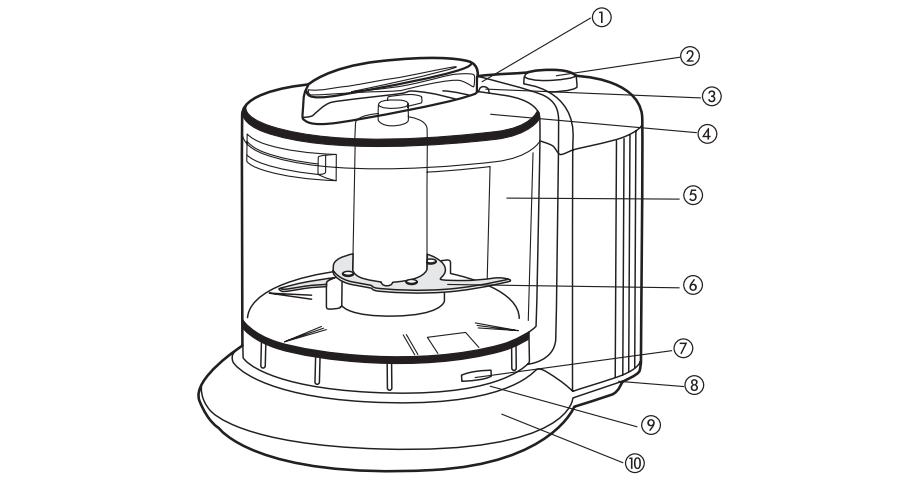
**FICHE POLARISÉE (Modèles des É.-U. seulement)**  
Le produit est muni d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre). Ce genre de fiche n'entre que d'une façon dans une prise polarisée, afin de minimiser les risques de secousses électriques. Lorsqu'on ne peut insérer la fiche à fond dans la prise, il faut tenter de le faire après avoir inversé les lames de côté. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, il faut communiquer avec un électricien certifié. Il ne faut pas modifier la fiche.

##### CORDON

La longueur du cordon de l'appareil a été choisie afin d'éviter les risques d'enchèvement et de trébuchement que présente un long cordon. Tout cordon de d'au moins 15 ampères, (ou de 6 ampères, dans le cas des produits de 220 volts), peut servir au besoin. Lorsqu'on utilise un cordon de rallonge, s'assurer qu'il ne traverse pas la surface de travail ni qu'il pend de façon qu'on puisse trébucher dessus par inadvertance. Manipuler le cordon avec soin afin d'en prolonger la durée; éviter de tirer dessus et de le soumettre à des contraintes près des prises ou des connexions de l'appareil.

**Note :** Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé, il faut le faire remplacer par du personnel qualifié ou, en Amérique latine, par le personnel d'un centre de sevice autorisé.

## CONSERVATION DES INSTRUCTIONS ET DU MANUEL D'UTILISATION.



- 1. Rainure de verrouillage de sécurité**
- 2. Touche de fonctionnement à impulsion**
- 3. Patte d'attache**
- † 4. Couvercle à fermeture de sécurité (pièce n° 7737-0141)**
- † 5. Bol (pièce n° 7737-1140)**
- † 6. Couteau (pièce n° 5504-3300)**

##### Remarque : †

indique que la pièce est remplaçable par l'utilisateur/amovible

#### COMO USAR

Este aparato es solamente para uso doméstico.

- Antes de utilizar este aparato por primera vez, lave el recipiente, la tapa y la cuchilla con agua enjabonada caliente y séquelos bien. Todas estas piezas se pueden lavar en la máquina lavaplatos (en la bandeja superior solamente). Limpie la base con un paño humedecido y no sumerja la base en agua.

##### ENSAMBLAJE

- Coloque el recipiente en la base, sobre un mostrador u otra superficie plana alineando las guías de cierre del recipiente con las ranuras de cierre de la base del recipiente. Gire el recipiente hacia la derecha hasta que éste encaje en su lugar **(A)**.
- Deslice el eje plástico de la cuchilla sobre el eje.

**Importante: No toque la cuchilla, ya que está muy afilada.**

- Coloque la tapa sobre el recipiente, asegurándose que la guía alargada quede sobre el mismo costado de la ranura de cierre. Haga girar la tapa adentro de la ranura de cierre de manera que el punto sobre la tapa coincida con el punto de la base **(B)**.

**Nota:** El aparato cuenta con una tapa de mecanismo con cierre de seguridad para proteger al usuario. El aparato no funcionará si el punto de la tapa y el de la base no se encuentran alineados. No trate de utilizar el aparato sin antes haber instalado la tapa correctamente.

##### COMO PICAR Y CORTAR

- Para utilizar el aparato, retire la tapa y coloque los ingredientes secos en el recipiente. (Consulte la GUÍA PARA PROCESAR ALIMENTOS.)
- Instale la tapa sobre el recipiente y gírela hacia la derecha hasta quedar bien cerrada.
- Presione el botón de pulso para procesar los alimentos.

**Nota:** El picador cuenta con una función de pulso. Evite hacer funcionar el motor en este modo continuamente por más de un minuto. La consistencia de los alimentos depende de la longitud del ciclo de pulso. Entre mayor el ciclo de pulso, más fina será la consistencia de los alimentos. Obtenga alimentos de consistencia gruesa con interrupciones de pulsos cortos.

- Desconecte el aparato. Asegúrese que la cuchilla haya parado por completo antes de retirar la tapa. Retire la tapa y el eje plástico de la cuchilla. Saque la cuchilla con cuidado. Retire el recipiente y vierta los alimentos. No utilice el recipiente para conservar los alimentos.

## CONSERVATION DES INSTRUCTIONS ET DU MANUEL D'UTILISATION.

## UTILISATION

Cet appareil est pour usage domestique uniquement.

- Avant la première utilisation laver le bol, le couvercle et le couteau dans de l'eau chaude savonneuse et bien les sécher. Toutes ces pièces vont au lave-vaisselle (sur le plateau supérieur uniquement). Essuyer le socle à l'aide d'un chiffon humide. Ne pas immerger le socle.

##### ASSEMBLAGE

- Sur le dessus d'un comptoir ou sur une autre surface plate, installer le bol sur le socle en alignant les ergots d'enclenchement du bol sur les fentes de verrouillage du socle. Faire tourner dans le sens horaire jusqu'à ce que le bol s'enclenche en place **(A)**.
- Faire glisser le moyeu en plastique de la lame sur l'arbre.

**Important : Éviter de toucher au couteau car il est très tranchant.**

- Placer le couvercle sur le bol avec la patte d'attache sur le même côté que la fente du socle. Faire tourner le couvercle au maximum dans la fente du socle de façon à ce que le POINT sur le couvercle soit aligné sur le POINT du socle **(B)**.

**Note :** L'appareil est muni d'un couvercle à mécanisme de verrouillage pour protéger l'utilisateur. L'appareil ne fonctionnera que si les POINTS du couvercle et de la base sont alignés. Ne pas essayer de l'utiliser lorsque le couvercle n'est pas en place.

##### HACHAGE - ÉMINÇAGE

- Pour se servir de l'appareil, en retirer le couvercle et placer les aliments secs dans le bol (consulter le GUIDE DE HACHAGE).
- Installer le couvercle sur le bol et le faire tourner jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.
- Enfoncer et maintenir enfoncée la touche de fonctionnement à impulsion.

**Note :** Le hachoir est doté d'un mode de fonctionnement à impulsion. Éviter de laisser le moteur fonctionner dans ce mode sans arrêt pendant plus d'une minute. La consistance des aliments dépend de la longueur du cycle de traitement. Pour obtenir des aliments hachés grossièrement, utiliser la touche de fonctionnement à impulsion pendant de courtes périodes.

- Débrancher l'appareil. Attendre l'immobilisation complète du couteau avant de retirer le couvercle. Retirer le couvercle et saisir le moyeu en plastique du couteau. Sortir le couteau avec soin en le tirant vers le haut. Enlever le bol et le vider. Ne pas ranger d'aliments dans le bol.

#### CUIDADO Y LIMPIEZA

El aparato no contiene piezas reprables por el consumidor. Para servicio, acuda a personal de asistencia calificado.

Siempre desconecte este aparato antes de limpiarlo. Lave el recipiente, la cuchilla y la tapa inmediatamente después de utilizar el aparato, ya sea con agua caliente enjabonada o en la bandeja superior de la máquina lavaplatos. Limpie la base con un paño humedecido y nunca sumerja la base del aparato en agua.

## CONSERVATION DES INSTRUCTIONS ET DU MANUEL D'UTILISATION.

ALIMENTO	CONSEJOS DE PREPARACIÓN
Pan fresco, tostado o duro	Use 1 rebanada a la vez, picada en pedazos.
Frutas y vegetales enlatados o cocinados	Escurra hasta 1 lata (8 oz.) y procésela en intervalos de 5 segundos hasta alcanzar la consistencia deseada.
Frutas y vegetales frescos	Procese hasta 1 taza de frutas o vegetales crudos (cortados en pedazos ¾") en intervalos de 5 segundos hasta alcanzar la consistencia deseada.
Perejil y otras hierbas hojosas	Lave y seque las hierbas completamente y luego procese hasta 1 taza en intervalos de 5 segundos hasta alcanzar la consistencia deseada.
Nueces	Procese hasta 1 taza de nueces en intervalos de 5 segundos hasta alcanzar la consistencia deseada.
Galletas dulces o saladas	Procese de 6 – 10 galletas (alrededor de 1 taza) en intervalos de 5 segundos hasta alcanzar la consistencia deseada.
Trocitos o cuadritos de chocolate	Procese 1 cuadrito (1 oz.) de chocolate para hornear en pedazos hasta alcanzar la textura deseada.

## CONSERVATION DES INSTRUCTIONS ET DU MANUEL D'UTILISATION.

## UTILISATION

## CONSERVATION DES INSTRUCTIONS ET DU MANUEL D'UTILISATION.

#### ENTRETIEN ET NETTOYAGE

L'utilisateur ne peut entretenir aucune composante du produit. En confier l'entretien à du personnel qualifié.

Toujours débrancher l'appareil avant de le nettoyer. Laver immédiatement le bol, la lame et le couvercle après utilisation à l'eau tiède savonneuse ou dans le lave-vaisselle (plateau supérieur uniquement). Essuyer le socle avec un chiffon humide – ne pas plonger dans l'eau.

## CONSERVATION DES INSTRUCTIONS ET DU MANUEL D'UTILISATION.

## UTILISATION

ALIMENT	CONSEILS
Pain frais, rôti ou rassis	Utiliser une tranche à la fois, coupée ou émiettée en plusieurs morceaux.
Fruits et légumes en conserve ou cuits	Vider jusqu'à une boîte (250 g [8 onces]) et hacher à intervalle de 5 secondes environ jusqu'à l'obtention de la texture désirée.
Fruits et légumes frais	Hacher jusqu'à une tasse de fruits ou légumes (coupés en morceaux de 2 cm [¾ po] à intervalles de 5 secondes environ jusqu'à l'obtention de la texture désirée.
Persil et autres fines herbes en feuille	Laver et sécher soigneusement puis hacher jusqu'à 250 ml (1 tasse) à intervalles de 5 secondes environ jusqu'à l'obtention de la texture désirée.
Noix	Hacher jusqu'à 250 ml (1 tasse) de noix à intervalles de 5 secondes environ jusqu'à l'obtention de la texture désirée.
Biscuits, craquelins	Hacher de 6 à 10 biscuits (environ 250 ml [1 tasse]) à intervalles de 5 secondes environ jusqu'à l'obtention de la texture désirée.
Carrés ou pépites de chocolat	Hacher un carré (30 g [1 oz]) de chocolat de ménage jusqu'à l'obtention de la texture désirée.